# இலங்கைச் ச

# 2003 ஆம் ஆண்

(2003 ஆம் ஆண்டு

-910

2003. கே மாதம் க குடியரசின் வர்த்தமா

Da 51500 -01

. Помущейці 1.

விலை : ரூபா 28.75

# 2003 ஆம் ஆண்டின்

[2003 ஆம் ஆண்டு 3ம படுத்தப்பட்டது.] ச. வ.— ஓ. 11/2003

2000 ஆம் ஆண்டின் 3 சட்டத்தைத் திரு

இலங்கைச் சனநாய மன்றத்தினால் பின்வமு

- 1. இச்சட்டம் 2003 உன்னாட்டரசிறை (தி படலும்.
- 2. (இதனைத்துப்பின் தறிப்பீடுசெய்யப்படும்) சட்டத்தினால் திருத்தப் 38 ஆம் இலக்க. உண் பிரிவு. அப்பிரிலிண் (உ வதன்முலம் இத்தால் (
  - "(ළඳුලුලු) 2002. බ . එ/පැනියා

ப அரை பிலைய கப்பபட்ட புறிலைய

6

உள்ளு சட்டத்தி யணை.

பணிச்ச பெங்கிய என்றை

சொருக் பட்டசெ

வைய வ பங்குவ எழுகின்

கோற் ப

முறுக்கணம் உட்ட வாக்கத்தின் 15 ஆம் பிரினைத் திருத்து தன்.

# 2003 ஆம் ஆன்பு எ

**க.** (இறண்டாயிாத்தி சட்டத்தினால்: உட்புகுத் 21.அ எண்ணும் பிரிவு கின்றது :—

> (1) அப்பிரினின் வரத்தத்த விருந்து அவ சொற்களுக இடுவதன்மு

> > · · · (O) L. I II II) II L

பிட்டாண்பு. கின்றுக்கா. அல்லது டெ வர்த்தகச் தொடங்குசி படும் இரவ வரிமதிப்பிர முந்தியதாக

(2) அப்பிரிலின் பந்தியில் "ஜ பதிலாக "

திற்து, வழுட விலக்களிக்

(3) அப்பிரிவின் ந்ககிவிட்டு இடுவதுண்டு

> ு(ii) "பாரம எற்றம என்ன

சொற்களை

டாணார். வைபார்

(S) gSLIL

22

- 2

50

90

22.

முறுக்கணம் எட்டமாக்கத்தின் 21-ஆ என்னும் பிரிவைத் திருத்து தன்

முதன்கைமுக் கட்டவாக்கத்தில் 21இ. 21ஈ 21இ. 21ஊ. 21வ வண்ணும் புதிய டிகிவுக்களை இப்புகுத்தத்தில்

### 2003 ஆம் ஆன்படி.

ுகிறிய அள்ளவில் பல உள்ளவில் கட்ட கள்விடிப் பெற்றில் வநில் த வரும் பலரை சி மிகிறுந்த விகி கணித்தன்

21(2) Gourn OL HITTING Willwor -3 J. (15, 37, 6) CLISTIC COL GRATEGOT 6 *නැතඹය* . ) £91 1 .70 ഷിട്ട് ഈ . 91 SUSU Debryo. I\_FIGSON L MGSSIL enterioric @/(//j/\_ d கையின் அவ

122 1 1 with the with a ுற்ற வரை ச 2002 ... 91 95 B unourse EGORFF I **BUILDING** Butto JA GILLO . الكاواك තොත / පුරු I . I  $\Theta$  I  $\Omega$   $\Omega$ மரின்: அ **புறாபற்ற**ச والمحاود والمالي

பத்த ஜம்பத

- 74. 1 270.5 1 (€) 2 ( 1 a

கம். அமு எத்து அதின

### 2003 ஆம் ஆன்படி

بالأناف والمالية والمالية *ල්*විතෙ ලාජීම GILITIES

Paral Games was the same والشوواة والانوادة بسوانه Parat Games sample of the same Company Carlo The second section Upur molisami. பொள்ள வதலிகள் கு wer 3 streets rich ويدراك أكوب والأحادث entry contaments for without transplaces. ක්ෂික එය හරි මුලාක් .

212 .. A COLLIE ලනුතෝ ආල්ලිල් முயாற்சி 358 1 E 1 E L தொழி නි ඉදුනෙන GLITTINE TOLING பகுற்கை சொள் (. 91) GIG Marin II J.611.601 2 SUTIL ين وقت الأكثيرون الله LIL (B) . 6 (h) sit sit si SULCISLOTT! ( එහා ජෙන ( C23 ) Chrest Hill Den Un 19. w. Dust distribution . அன்னை

4200

GOULDY. ชาธองกินไทนใ GI (B. JUST)

areastir.ir.

61 Oct

@80° - 130 m O wor Sec. Sec.

A. Beeres A .70

Care In يەرى⊸. ئوۋ⊹دىم

# 2003 ஆம் ஆன்படின்

அம்படும் அரில் ஆ வர்புரம் மன்னர் வினிர்பூர்ந்து வின்லி பணிர்த்துள் கோற்கின்! பிரிவின் ( துட்பட்ட ( சொத்த, க பேனும் விசபகிப்!

G

ே ஆகியன் முதலிடு இரண்டு

*ையந்தத* 

மே ஓர இரண்டு ச சடுபட்டுக

(-9|) LIN 81 9 1100

> வி மூர

act w

12.50

(C) (J) (U) (T)(C)

ெ கணிப்பிட

இப்பிரி உற்பத்திர 52 ஆம் பி உட்பந்திர தவிர்ந்தன குட்பட எ எற்றுமதி வரிமதிப்ப

ேயன், ம் ச அவி ஆத்த பூயன்,

பொருளா

1.5

-9

الساء المثانية المانية

ر<u>ن</u> ده دون

: 65 (...) (A)

ുട്ടു ബ ബ

## 2003 ஆம் ஆன்ற

தொடர் போந்த காலப்ப சமுத்தி

7. இறன்பட பயிறத்தி சட்டத்தின் என் திருத்த சத்தின் 23 ஆம் பிர இத்தால் பின்வருமா (1) அவ்வட்பி

(iii) ஆம் உ பின்வரும்

ு(iii) .*அ* எட்

SE 1

୍ଟିକ କମ୍ମ ଅନମ

. ୬/ ଗୌ ,

.அவ்வுட்பி (ii) ஆம் உ பிண்வமும்

"(ii) 200

. 91 1. n

8. இரண்டாயிரத்த சட்டத்தினால் திருத்த சத்தின் 24 ஆம் பிர அவ்வுட்பிரிவின் (ஒ)

(2)

என்ற சொற்குளுக்க பிரிவின்கீழ் " என்ற ச மூலம் இத்தால் மே

9. இரண்படாயிரத்தி சட்டத்தினால் திருத்த தின் 29 ஆம் பிரில் திருத்தப்படுகின்றது:

# 2003 ஆம் ஆண்டி

. 9] i'n Brians (2)

L'Hadral (151) deposite in

"(1-24) 2C ு அதற்குப்பட் urrien rheör

(.91) .91050 uneorti . 9160

> JUL 18 (-21,1 . 91.55.5)

122.91 61 601 6 OILIVE

150 050 IINT GOT

1 17 200 60 ുടിതോ ഇ

ت وا*ل او .* P 6001 ary, vs

التعاول ولول (a) Just WITTEN GI CLEVE

GLIDEILIL I வழுமானத்

ூரப்பிரிவில வாசகத்தில

(.8)

(.91) .9/6i/6 67 6016

> 61 601 <u>60</u> 1.11.1.1

> almount.

து ஆக்க வையர் சட்டவை பிருத்தின் சப்பது சாக்க ஹாம் நிரிக்கையுத்த நிரிக்க வரத்த

முறைக்கையும் சட்டமைப்படித்தின் 49 ஆம் மிரிவைத்த திருத்து தன்.

(1) (2) (2) (2) (2) (3) (4) (1) (2) (3) (3) (3) (3) (3) (5) (2) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (3) (4) (4) (3) (3) (3) (3) σι: 40. σε

- 3

(1) . சை

(3) 100 (2) (2)

1 (3,9) (2) (2) (4) (4)

(a) #

13. இரண்டா சட்ட த்தினால் தி اقت وك 122 -94, CO ந்த அவிட்டு -910 இடுவதன்முலம்

ு(2) எ(3<u>குன</u>ும் . 21 St. W. 55 ST (3 2) *எவஃரனு* மாளுக் ு அக்.ல.து வரவுண July Spill ILL STO ு <sub>1</sub>்∟ П₁ரிவிகள் ~ 21 உட் பிரிவின் . 21 *ு ப*்பிரிவின் அழிப்பனவு செ பெயுங்குகின்றது ம *ந்திநி*றுவனமும் விப்பார்ப் கணை தே அன்னது பட்டு

> (.91) GF90 . 91600 வட்டி

( - - - Dy, ) வளித்த ெகுரான

122

**45** (5)

C-

(இ) உண்

14. புறன்பை இத்தால் நீக்கம் Initial ALULIA

7.38 W.J. sy is in in ் தெகி the experience size. الما المال الماليون والمال الآ SUR TO THE PROPERTY with the state of the state of the and I would be

والمستوال والمستراك والمساح

#### 2003 ஆம் ஆண்

. 91 தி . 91 செ

விற்ற பேர்

-

தண திறு திறு

**SEGIT** 

வை - 91 த் - 91 எ

மை அல் நாந்

ஏ.ே. ஏற்

*பங்.* . அள்

- 5

செடி

. 91.95 @#5

ஏ சே என்

ബ*ங്* ഫെ

விடு

. 9/ si

ssein e

ബര്

லது இன

- 21.05

LDM

ശേഖം

#### 2003 ஆம் ஆண்டி

و والتو ـــا ـــا ت 12 GGSILG 1\_16501 5 15.55 Just ුණුණ . එ . *ڪاراڻي واقع ۽ اوق* . 22 GOST L.G. JUS SOLIT Sin Lq UI 6 45501617 U / I DEON O ெகாண் er earny ഭൂഗത്തെ ഒ BOURLIL . 91 60 60 4 ். அள்ள ஆ ണകസ്മനുള (Salay) . அவ்வரு . 91 95,9501

Burjarien sover ningi மரிகள் . அ 1.1 (6) 35,350 ulisor of the வெராவை

(2) 93

(3) 9 ேத்தார் கொள்

THE RESERVE AND THE PARTY OF TH

350 4 J

--6

(**@**) 

> J 15 3 25 "ani. i JULIL SEL

> > ು.೯೦೦ ಮ COLUMN STATE اران ران (2

15. பூர்வணை PLIL GOT (B) STYLLI L'HEOT & பட்டு வில் மற்ற STESTLI என்னும் பிரிவு என்

and in 19. someone in 150 Secretary of the second L. S. comporated was expenses where Jews 1. 16 - 11. 16 Commercial and the second were equilibrians SHUBLERIAN Chr. Piscourt S. - المتحالية والتو كرا والت

1212.

augusi GT COLLIN

. 91 0,0,

-Systillis SELTIT IC

. 91 :05:05 ک اوالت والد کا ا

92 20

58-2

2003 ஆம் ஆன்ன

61 (3,0)g dil\_ 50 GT GÖT L . 91:050

69 . 91 600

1\_1 6001

تبر*ق وو* .

Dec 11 توك وقت اسا

விஆய உள்ள உயர் வில்ப

ary. Th

25.00

் ஆக்க வைக்கி ட்ட வராக்கத்தில் சேரும் டகிசிகளைத்த முத்து அண் 16. பூ பிகின்பையு

0

C23

# 2003 ஆம் ஆண்டி

சீழ் யும் (-ஆ) "உ செ

e Stel

**(20)** 

(4) அப்பிரிவ பின்வருவ

> ஆயின் தின் மீது 122ஆ என் அந்த வ 3பாலாக , வரிமதிப்ப பிடற்பாக முழுமைப் (பேரது .அ அல்லது

படற்பான வருமான, வியிதாசா வேண்டும்

டான்னாரு. வ

17. மு.தன்மைச் உடனடுத்தப் பின்ன

. படுகின்றன என்பத 123ஆ. என்னும் பிர வேண்டும் :—

-இபண்டபம் நிலைச் சந்தைக் கொடுக்கத் பண்சன்பட்ட புணையப்பட்ட வரி வரவு. 123. குறிப்ப

പക്കി കുണ്ട ഒട്ടുക്ക

**ுற்று க**வ

#### 2003 ஆப்ப ஆன்னடி

الجوافي المحادث وليارق المحادث Out Fish Spain BULLING COLLINS weet squared some But an property sein. WELFERS BEEFF WOR car Fufficiar remedered.

123. 2 15,18 130 *பெர*ன்ர வ 300) tr er cores SI (I) di co 61 601 . 9 1100 -ෙබව\_ එ.එ of collection en riff som அடுகள் படுத COLUMN LINE P. Michall

18. Ur 35 561 501115 PI GOI (BO) JULI INGOIGI Subject of water by 1 so ஹார் பிரிவு என்றார்

\*\*\* 1 # # ... ## ... with the same way ar war any rive LA FORREST NIET JULIANIE JAME TOWN WELL STATE SANS பலைப்புகூற்கள் வெழுக்க 

124.91. 122-71. 611. 19. 122.91 -الصاف والمعالف . 91 GU GU ையுரி கூடி 1300,001 STATE OF G SOME THE STATE SHUBLING

> . 91 South . 91 Just (2) EDMIN LITTELY . ೨) ಮ ಎ Gurffins GUIGLON

### 2003 ஆம் ஆண்

19. முதல்லைமைச் ச துப் பின்வைரும் டிதி என்பதிடன் அதி . என்றோற்போண்று

"வச்சினைசத்த தன்றிய மரதுற்கு சண தனைட வகள்

ST ( 3 0) 5 15 10 0 L. Flance (3 3) (3)1 TOLI Goun וגו עלי עוו GIRSID LREDIE stine. GUOTT. 122. 91 ST DLI ளத L.Brffa. Ou 11 11 வைள - 91 370

1225

20. முதன்மைச் பின்வருமாறு திரு

- (1) എല്ലിനി യുത്ത് പ്
- (២) .១/ប៉ុណ្ណា

உட்டிரி: சேர்ப்பு:

அண்பர் பெழரக்

6- 5

(1) -24.6 ا الاقتصارات by con

21.

I Nebi ali . *එ|* හොත / L. Artenja

" STATES AFTER -want ---LINE COLL .

LASSES DWG Sec. 1. 5' 100 of the contractor for other Military.

والمساولة أرامواني والمزيدات · January (F)

الله والمعالمة والمساولة والمراج المنافع الأنوران والمناف والمنافع الماسان الا totto any . Lotto any. ாண்கூடம் புறியா Braywan المقدي والمفرود والمات

# 2003 ஆம் ஆண்

**22**. 2002 ஆம் இறுதியாகத் திரு 186 ஆம் பிரிவு இ சின்றது:

(1) ". அ.சிச.ம பைபட்டிரி (. அ.) . அ வி ுச ெ

> > 9

Corto

(இ) வி எ உ

(2) "ഒന*്റ്*ചുച്ച ഖക്ക*്*ഒന

> برى بىل ئىل ھ برىدىرىي --بىدىدىرىدىدىدىدى

കുപ്പു. അദ

முத்தினைப் சட்டபோல்லத்த க் கான முண்றாம் அட்டவணை வைத் திருத்தத்தத்தி

் கட்டிற்ற கொண்றிரண்குர். இதன் பைட்ட கேகும் பாயால் . 23. பு . அவ்வட் சொல்லு 23(1) " எல் இடுவது

24. (1 21ஆ. 2: வற்றிற் 9(2). 9(3 பட்ட

எப்பிற கேருதப்ப

(2) பூ பிரிவரன் உட்புகு: 1 ஆம் 13: வேண்டு

(3) டு பிரிவுக்கு அட்டவ பிரிவு உ நேரச்சு

நடையும். (4)

### 2003 ஆழ்ம் ஆன்னடி

(அ.) இச்சம் சட்டவ புதிய

எல்லா நோக்கங்களு. நடைமுறைக்கு வந்த

(5) புதன்மைச் சட் இச்சட்டத்தின் 11 ஆ திருத்தம் எல்லா நே தேதியன்று நடைபு வேண்டும்.

(6) புதென்மைச் இச்சட்டத்தின் 20 ஆ எல்லா நோக்கங்குளுந் நடைமுறைக்கு வந்த

> (7) பூதிய பிரிவழக்க (-91) இச்சட்டத் முதன்னம

> > எல்லா இ 1 ஆம் இத சருதப்படு

(ஆ) இச்சட்டத் என்பவற் மைச் சட் 123ஆ, 124 புகுத்தப்ப

> வும் 2002 எ வந்துள்ள

25. இச்சட்டத்தின் எத்துஹும் ஒவ்வாமை தேமுக்லாங்கி நிற்றல்

பாரா.ளுமன்றத்தின் சட்டமுடைங்களினது ம் சட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா (உள்நாடு) சநபா 1.387: (வெளிநாடு) குபா 1,849 : ஒவ்வோராண்டும் திசெப்ரப் மாதம் 15 ஆந் தேதிக்குமுன் எதிர்வரும் அண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்திராச்சும். அரசாங்க வெளிரிட்டவுள்ளம். இவ 32 திரான்ஸ்வேச்ச்ல் இன்னம், லோட்டங்கோர். கொமும்பு 01 என்ற வினாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.